VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

# ZEICHENGENEHMIGUNG
# *MARKS APPROVAL*

**U.I. Lapp GmbH**
**Schulze-Delitzsch-Straße 25**
**70565 Stuttgart**
**Germany**

ist berechtigt, für ihr Produkt /
*is authorized to use for their product*

**Kabelverschraubungen für elektrische Installationen**
***Cable glands for electrical installations***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*

Geprüft und zertifiziert nach /
*Tested and certified according to*

**DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05; EN 62444:2013**

Aktenzeichen: 562800-1492-0001 / 300648
*File ref.:*
Ausweis-Nr. 40010607 Blatt 1
*Certificate No.* *Page*
Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
*further conditions see overleaf and following pages*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
*VDE Testing and Certification Institute*
Zertifizierungsstelle / *Certification*

R. Nickel

Offenbach, 2004-06-01
(letzte Änderung/updated 2022-10-21 )

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: http://www.vde.com/zertifikat
*VDE certificates are valid only when published on:* *http://www.vde.com/certificate*

VDE

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
# Zeichengenehmigung



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
U.I. Lapp GmbH, Schulze-Delitzsch-Straße 25, 70565 Stuttgart

| Aktenzeichen / *File ref.* | letzte Änderung / *updated* | Datum / *Date* |
|---|---|---|
| 562800-1492-0001 / 300648 / TL3 / RHZ | 2022-10-21 | 2004-06-01 |

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010607.
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010607.*

## Kabelverschraubungen für elektrische Installationen
## *Cable glands for electrical installations*

Typ(en) / *Type(s)*

**SKINTOP STR-M Series**

Weitere Angaben siehe Anlage 200A und 200B vom 2022-10-21
*Further information see appendix 200A and 200B dated 2022-10-21*

---

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.
*This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.*



Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach
Telefon +49 (0) 69 83 06-0
Telefax +49 (0) 69 83 06-555

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
# Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

U.I. Lapp GmbH, Schulze-Delitzsch-Straße 25, 70565 Stuttgart, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010607 .
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010607 .*

| Rubrik / *Rubric* | Ausweis-Nr. / *Certificate No.* | Anlage / *Appendix* |
|---|---|---|
| 341 | 40010607 | 200A |
| **Aktenzeichen / *File ref.*** | **letzte Änderung / *updated*** | **Datum / *Date*** |
| 562800-1492-0001/300648/TL3/RHZ | 2022-10-21 | 2004-06-01 |

**Kabelverschraubungen für elektrische Installationen** **Serie:** **SKINTOP STR-M**
***Cable glands for electrical installations*** ***Series:***

| Größe *size* | Dichtbereich / mm *sealing range / mm* | Klemmbereich der Zugentlastung / mm *clamping range of cable anchorage / mm* | Installationsdrehmoment Nm *Installation torque / Nm* | Installationsdrehmoment der Hutmutter / Nm *Installation torque of cap nut / Nm* | Installationsdrehmoment der Gegenmutter / *Nm* *Installation torque of loocknut / Nm* | Gewindelänge / mm *thread length / mm* | Kategorie der Schlageinwirkung / 1 - 8 *impact category / 1 - 8* | Schutzart / IP / bar / min *Degree of protection / IP / bar / min* | mit Rückhaltevermögen *with cable retention* | Kategorie der Zugentlastung / A … D *Type of cable anchorage / A … D* | mit Gewindeanschlußdichtung *with thread gasket* | mit Gegenmutter / Typ with locknut / type | Werkstoff der Verschraubung *Material of cable gland* | Werkstoff der Dichtung *Material of gasket* | Werkstoff der Gegenmutter *Material of locknut* | Temperaturbereich / °C *Temperature range / °C* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M12 x 1,5 | 2,0 - 5,0 | 2,0 - 4,5 | 1,5 | 1,5 | - | 8 | 2 | 68 / 5 / 30 69 | X | - | - | - | Polyamid 6* | CR/NBR | - | -20 – 100 |
| | | 4,5 - 5,0 | | | | | | | - | A | | | | | | |
| M16 x 1,5 | 3,5 - 7,0 | 3,5 - 4,0 | 3,0 | 3,0 | - | 8 | 3 | | X | - | - | - | | | | |
| | | 4,0 - 7,0 | | | | | | | - | A | | | | | | |
| M20 x 1,5 | 4,0 - 10 | 4,0 - 10 | 6,0 | 6,0 | - | 9 | 3 | | - | A | - | - | | | | |
| M25 x 1,5 | 5,0 - 13 | 5,0 - 13 | 8,0 | 8,0 | - | 10 | 5 | | - | A | - | - | | | | |
| M32 x 1,5 | 6,0 - 15 | 6,0 - 15 | 10 | 10 | - | 10 | 3 | | - | A | - | - | | | | |
| M40 x 1,5 | 9,0 - 23 | 9,0 - 23 | 13 | 13 | - | 10 | 6 | | - | A | x | - | | | | |
| M50 x 1,5 | 24 - 29 | 24 - 29 | 15 | 15 | - | 12 | 4 | | - | A | x | - | | | | |
| M63 x 1,5 | 28 - 39 | 28 - 39 | 16 | 16 | - | 12 | 4 | | - | A | x | - | | | | |

* Farbe: silbergrau, lichtgrau, schwarz / *colour: silver grey light grey, black*